

KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

ODDIEL 1: Identifikácia látky/zmesi a spoločnosti/podniku

1.1 Identifikátor produktu

Názov výrobku : FIRETEX FX1006 Solvent Based Intumescent

Kód výrobku : FX1006

1.2 Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú

Použitia Materiálu : Farba alebo materiál súvisiaci s farbou.

: Len pre priemyselné použitie.

1.3 Údaje o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov

Sherwin-Williams UK Limited - Protective & Marine
Coatings Division EMEA
Tower Works
Kestor Street
Bolton
BL2 2AL
United Kingdom
+44 (0) 1204 521771

The Sherwin-Williams Company
Inver France SAS
2 Rue Jean Revaus - BP 80088 - 79102
Thouars CEDEX
France

e-mailová adresa osoby, : hse.pm.emea@sherwin.com
zodpovednej za túto KBÚ

1.4 Núdzové telefónne číslo

Národné Toxikologické Informačné Centrum, Klinika pracovného lekárstva a toxikológie

Telefónne číslo : 421 2 5477 4166

Dodávateľ

Telefónne číslo : +(44)-870-8200 418

Prevádzkové hodiny : Núdzový kontakt k dispozícii 24 hodín denne

ODDIEL 2: Identifikácia nebezpečnosti

2.1 Klasifikácia látky alebo zmesi

Definícia výrobku : Zmes

Klasifikácia podľa smernice (ES) č. 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226
Skin Irrit. 2, H315
Eye Irrit. 2, H319
Carc. 2, H351
Repr. 2, H361
STOT SE 3, H335
STOT RE 2, H373

ODDIEL 2: Identifikácia nebezpečnosti

Asp. Tox. 1, H304

Aquatic Chronic 3, H412

Tento výrobok je klasifikovaný ako nebezpečný podľa nariadenia (ES) 1272/2008 v platnom znení.

Úplný text H-viet deklarovaných vyššie pozrite v časti 16.

Viac informácií o vplyve na ľudské zdravie a symptómoch je uvedených v bode 11.

2.2 Prvky označovania

Piktogramy nebezpečnosti :



Výstražné slovo : Nebezpečenstvo

Výstražné upozornenia : Horľavá kvapalina a pary.
Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest.
Dráždi kožu.
Spôsobuje vážne podráždenie očí.
Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.
Podozrenie, že spôsobuje rakovinu.
Podozrenie, že spôsobuje poškodenie plodnosti alebo nenarodeného dieťaťa.
Môže spôsobiť poškodenie orgánov pri dlhšej alebo opakovanej expozícii.
Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

Bezpečnostné upozornenia

Prevenia : Pred použitím sa oboznámte s osobitnými pokynmi. Noste ochranné rukavice, ochranný odev, ochranné okuliare, ochranu tváre alebo prostriedky na ochranu sluchu. Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite. Nevdychujte pary.

Odozva : PO POŽITÍ: Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára. Nevývolávajte zvracanie.

Uchovávanie : Nie je použiteľné.

Zneškodňovanie : Nie je použiteľné.

Nebezpečné prísady : Xylén (všetky izoméry)
1,3,5-Triazine-2,4,6-triamine
Hydrocarbons, C9, aromatics

Doplňujúce prvky označovania : Pozor! Pri rozprašovaní sa môžu vytvárať nebezpečné respirabilné kvapôčky. Nevdychujte aerosóly ani hmlu. LEN PRE PRIEMYSELNÉ POUŽITIE

Osobitné požiadavky na obaly

Nie je použiteľné.

2.3 Iná nebezpečnosť

Táto zmes neobsahuje žiadne látky, ktoré sú klasifikované ako PBT alebo vPvB.

Látka/zmes neobsahuje zložky, o ktorých sa predpokladá, že majú vlastnosti narušujúce endokrinný systém v súlade s článkom 57 písm. (f) nariadenia REACH alebo nariadením delegovaným Komisiou (EÚ) 2017/2100 alebo nariadením Komisie (EÚ) 2018/605 na úrovni 0,1% alebo vyššej.

Iné riziká, nepodliehajúce klasifikácii : Nie sú známe.

ODDIEL 3: Zloženie/informácie o zložkách

3.2 Zmes
 :

Názov výrobku/prísady	Identifikátory	%	Klasifikácia	Špecifické konc. limity, M-faktory a odhady ATE	Typ
Xylén (všetky izoméry)	REACH #: 01-2119488216-32 EC: 215-535-7 CAS: 1330-20-7 Index: 601-022-00-9	≥10 - ≤25	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 STOT RE 2, H373 Asp. Tox. 1, H304	ATE [Dermálne] = 1100 mg/kg ATE [Inhalácia (plyny)] = 6700 ppm	[1] [2]
1,3,5-Triazine-2,4,6-triamine	REACH #: 01-2119485947-16 EC: 203-615-4 CAS: 108-78-1 Index: 613-345-00-2	<10	Carc. 2, H351 Repr. 2, H361 STOT RE 2, H373 (močové cesty)	-	[1] [3]
Hydrocarbons, C9, aromatics	REACH #: 01-2119455851-35 EC: 918-668-5 CAS: 64742-95-6	≤5	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411 EUH066	-	[1]
Etylbenzén	REACH #: 01-2119489370-35 EC: 202-849-4 CAS: 100-41-4 Index: 601-023-00-4	≤5	Flam. Liq. 2, H225 Acute Tox. 4, H332 STOT RE 2, H373 (sluchové orgány) Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 3, H412	ATE [Inhalácia (pary)] = 11 mg/l	[1] [2]
Zinc Borate	EC: 235-804-2 CAS: 12767-90-7	<1	Repr. 2, H361 (pri nadýchaní) Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 2, H411 Úplný text H-viet deklarovaných vyššie pozrite v časti 16.	M [Akútne] = 1	[1] [2]

Neexistujú žiadne dodatočné prísady, ktoré by, podľa aktuálnych znalostí dodávateľa a v používaných koncentráciách, boli klasifikované ako nebezpečné zdraviu, či prostrediu, boli PBT, alebo vPvB, alebo boli látky vzbudzujúce rovnaké obavy, alebo mali priradený expozičný limit na pracovisku a museli by byť teda zahrnuté v tejto sekcii.

Typ

[1] Látka, klasifikovaná ako riziková pre zdravie, alebo životné prostredie

[2] Látka so stanovenými pracovnými expozičnými limitmi

[3] Látka vzbudzujúca rovnaké obavy

Maximálne prípustné pracovné dávky, ak sú k dispozícii, sú na zozname v Sekcii 8.

ODDIEL 4: Opatrenia prvej pomoci

4.1 Opis opatrení prvej pomoci

- Všeobecné** : V prípade pochybnosti, alebo keď symptómy pretrvávajú, vyhľadajte lekárske ošetrovanie. Osobe v bezvedomí nikdy nič nepodávajte cez ústa. Osobu v bezvedomí uložte do stabilizovanej polohy a privolajte lekárske ošetrovanie.
- Pri zasiahnutí očí** : Vyberte kontaktné šošovky, vyplachovať dostatočným množstvom čistej, čerstvej vody, aj pod očnými viečkami po dobu najmenej 10 minút a vyhľadajte okamžité lekárske ošetrovanie.
- Inhalačné** : Vyneste na čerstvý vzduch. Udržujte osoby v teple a pokoji. Ak postihnutý nedýcha, dýchanie je nepravidlené, alebo má zástavu dýchania, poskytnite umelé dýchanie, alebo nechajte vycvičeným personálom zaviesť kyslík.
- Pri styku s pokožkou** : Odstráňte kontaminované šatstvo a obuv. Umyte pokožku starostlivo mydlom a vodou, alebo použite uznávaný prípravok na čistenie pokožky. NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá alebo riedidlá.
- Pri požití** : Ak dôjde k požitiu, okamžite vyhľadajte lekárske ošetrovanie a ukážte túto nádobu, alebo etiketu. Udržujte osoby v teple a pokoji. Nevyvolávajte zvracanie.
- Ochrana osôb poskytujúcich prvú pomoc** : Žiadna činnosť, ktorá by mohla vyvolať ohrozenie osôb alebo činnosť bez dostatočného výcviku, nesmie byť vykonávaná. Ak existuje ešte podozrenie na prítomnosť výparov, záchranca by mal mať vhodnú masku, alebo samostatný dýchací prístroj. Pre osobu, poskytujúcu pomoc, môže byť nebezpečné dávať dýchanie z úst do úst.

4.2 Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené

Pre zmes samotnú nie sú k dispozícii žiadne údaje. Postup použitý na odvodenie klasifikácie podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008 [CLP/GHS]. Pre detaily pozri Sekcie 2 a 3.

Vystavenie účinkom výparov rozpúšťadlovej zložky nad maximálne prípustný limit môže mať nepriaznivé zdravotné účinky, napríklad podráždenie slizníc a dýchacieho aparátu, ako aj negatívne účinky na ľadviny, pečeň a centrálnu nervovú sústavu. Symptómy a príznaky zahŕňujú bolesti hlavy, závrate, únavu, svalovú slabosť, ospalosť a v extrémnom prípade, stratu vedomia.

Rozpúšťadlá môžu spôsobiť niektoré z vyššie popísaných účinkov ak sa absorbujú cez pokožku. Opakovaný alebo dlhodobý kontakt so zmesou môže spôsobiť odstránenie prirodzeného tuku z kože, čo môže viesť k nealergickej kontaktnej dermatitíde a k absorpcii cez kožu.

Ak strekne do očí, kvapalina môže spôsobiť podráždenie a vratné poškodenie.

Požitie môže spôsobiť nevoľnosť, hnačku a zvracanie.

Pri tomto sa berú do úvahy (tam, kde sú známe) oneskorené a okamžité účinky a tiež chronické účinky zložiek pri krátkodobej a dlhodobej expozícii orálnou, inhalačnou a dermálnou cestou expozície a kontaktom s očami.

4.3 Údaj o akejkoľvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrovania

- Poznámky pre lekára** : Ak dôjde k vdýchnutiu rozkladných produktov vzniknutých v ohni, symptómy sa môžu objaviť oneskorene. Zasiahnutú osobu môže byť potrebné lekárske sledovať 48 hodín.
- Špecifická liečba** : Žiadna špeciálna liečba.

Pozri toxikologickú informáciu (Sekcia 11)

ODDIEL 5: Protipožiarne opatrenia

5.1 Hasiace prostriedky

- Vhodné hasiace prostriedky** : Odporúčané: Pena vzdorujúca alkoholu, CO₂, prášky, Rozprášená voda/vodný opar.
- Nevhodné hasiace prostriedky** : Nepoužívajte prúd vody.

5.2 Osobitné ohrozenia vyplývajúce z látky alebo zo zmesi

Dátum vydania/Dátum revízie : 14, Mar, 2024

Dátum predchádzajúceho vydania : 05, Feb, 2024

Verzia : 24.03

4/36

SHW-A4-EU-CLP44-SK

ODDIEL 5: Protipožiarne opatrenia

- Ohrozenia vyplývajúce z látky alebo zmesi** : Pri požiari vzniká hustý čierny dym. Vystavenie účinkom rozkladných produktov môže spôsobiť ohrozenie zdravia.
- Nebezpečné produkty horenia** : V rozkladných produktov môžu byť nasledovné materiály: oxid uhoľnatý, oxid uhličitý, dym, oxidy dusíka.

5.3 Rady pre požiarnikov

- Zvláštne ochranné postupy, určené pre požiarnikov** : Nádoby ohrozené požiarom ochladzujte vodou. Materiál uniknutý z požiaru nenechajte vniknúť do kanalizácie alebo vodných tokov.
- Špeciálny ochranný výstroj pre hasičov a výzbroj pre hasičské jednotky** : Hasiči by mali používať pretlakový samostatný dýchací prístroj (SCBA) a úplnú ochrannú výstroj.

ODDIEL 6: Opatrenia pri náhodnom uvoľnení

6.1 Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy

- Pre iný ako pohotovostný personál** : Vylúčte zdroje zážihu a vetrajte priestor. Vyvarujte sa dýchaniu pár alebo hmiel. Riadte sa ochrannými opatreniami vymenovanými v sekciách 7 a 8.
Zabráňte vstupu nechránených a prebytočných osôb.
- Pre pohotovostný personál** : Ak je na riešenie úniku potrebné špeciálne oblečenie, prečítajte si informácie v bode 8 o vhodných a nevhodných materiáloch. Pozrite aj informácie v časti „Pre iný ako pohotovostný personál“.

- 6.2 Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie** : Zabráňte vniknutiu do odtokových kanálov, alebo vodných tokov. Ak výrobok kontaminuje jazerá, rieky, alebo kanalizáciu, informujte príslušné úrady v súlade s miestnymi predpismi.

- 6.3 Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie** : Zachyťte a pozbierajte uniknutý materiál pomocou nehorľavého absorbčného materiálu, piesku, zeminy, vermikulitu, kremeliny a preneste ho do odpadovej nádoby na likvidáciu podľa miestnych predpisov (Pozri bod 13). Podľa možnosti čistite saponátom. Nepoužívajte rozpúšťadlá.

- 6.4 Odkaz na iné oddiely** : Pozri bod 1 - Informácie o núdzovom kontakte.
Pozri bod 8 - Informácie o vhodných osobných ochranných pomôckach.
Pozri bod 13 - ďalšie informácie o nakladaní s odpadmi.

ODDIEL 7: Zaobchádzanie a skladovanie

Informácie v tejto časti obsahujú všeobecné rady a usmernenia. Zoznam identifikovaných použití v časti 1 by sa mal používať ako zdroj dostupných informácií špecifických pre dané použitie uvedených v expozičných scenároch.

- 7.1 Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie** : Zabráňte vzniku horľavej alebo explozívnej koncentrácie pár vo vzduchu a vyvarujte sa koncentráciám pár vyšším ako maximálna prípustná koncentrácia. Okrem toho, výrobok by sa mal používať len v priestoroch, kde nie sú nechránené svetlá a iné zdroje zážihu. Chránenie elektrických zariadení má zodpovedať vhodnému štandardu. Zmes sa môže elektrostaticky nabíjať, preto pri presune z nádoby do nádoby vždy používajte uzemňovacie vodiče. Operátori musia mať antistatickú obuv a odev a dlážky majú byť vodivého typu. Nepribližujte sa k zdrojom tepla, iskier a k plameňu. Nepoužívajte iskriace nástroje. Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami. Zabráňte vdychovaniu prachu, čistočiek, aerosólu a hmly vznikajúcej pri používaní tejto zmesi. Vyvarujte sa inhalácii prachu z brúsenia. Pri manipulácii, spracovaní a skladovaní materiálu je jedenie, pitie a fajčenie zakázané. Nasadte si vhodné osobné ochranné prostriedky (Pozri bod 8). Nikdy nevyprázdňuj tlakovaním. Nie je stavaná ako tlaková nádoba.

ODDIEL 7: Zaobchádzanie a skladovanie

Vždy skladujte v nádobách z rovnakého materiálu ako pôvodná nádoba.
Dodržujte zákony o bezpečnosti a ochrane zdravia na pracovisku.
Zabráňte vniknutiu do odtokových kanálov, alebo vodných tokov.
Informácie o ochrane proti požiaru a výbuchu
Pary sú ťažšie ako vzduch a môžu sa šíriť pri dlážke. Výpary tvoria so vzduchom výbušnú zmes.

Ak operátori, či už rozprašujú, alebo nie, musia pracovať vnútri striekacieho boxu, samotná ventilácia nebude vo všetkých prípadoch stačiť na kontrolu častíc a pár rozpúšťadla. V takých prípadoch musia počas striekania, a inak dovtedy, kým koncentrácie častíc a pár rozpúšťadiel neklesli pod max. povolenú hladinu, používať respirátor s núteným príivodom vzduchu.

7.2 Podmienky bezpečného skladovania vrátane akejkoľvek nekompatibility : Skladujte v súlade s miestnymi predpismi.
Poznámky o spoločnom skladovaní
Neskladujte v blízkosti: oxidačné činidlá, silné alkálie, silné kyseliny.
Ďalšie informácie o podmienkach skladovania
Riadte sa opatreniami na etikete. Skladujte na suchom, chladnom a dobre vetranom mieste. Nevystavujte teplu alebo priamemu slnečnému svetlu. Nepribližujte k zdrojom zážihu. Zákaz fajčiť. Zabráňte prístupu nepovolaným osobám. Nádobu, ktoré boli otvorené, treba starostlivo opäť utesniť a uložiť v stojatej polohe, aby nedošlo k úniku.

Kontaminovaný absorpčný materiál reprezentuje také isté riziko ako uniknutý materiál.

7.3 Špecifické konečné použitie, resp. použitia
Odporúčania : Nie je k dispozícii.
Riešenia špecifické pre priemyselný sektor : Nie je k dispozícii.

Správna starostlivosť o domácnosť, pravidelné bezpečné odstraňovanie odpadu a pravidelná údržba filtrov postrekov minimalizuje nebezpečenstvo samovznietenia a iné nebezpečenstvá požiaru.

Pred použitím tohto materiálu si prečítajte časť Možnosť (možnosti) vystavenia, ak je súčasťou konkrétneho konečného použitia, kontrolných opatrení a iných opatrení týkajúcich sa ochranných prostriedkov.

ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

Informácie v tejto časti obsahujú všeobecné rady a usmernenia. Zoznam identifikovaných použití v časti 1 by sa mal používať ako zdroj dostupných informácií špecifických pre dané použitie uvedených v expozičných scenároch.

8.1 Kontrolné parametre
Expozičné limity v pracovnom prostredí

Názov výrobku/prísady	Medzné hodnoty expozície
Xylén (všetky izoméry)	Nariadenie vlády SR c. 355/2006 (Slovensko, 9/2020). [xylén, zmiešané izoméry] Absorbuje sa cez pokožku. NPEL priemerný: 221 mg/m³, (xylén, zmiešané izoméry) 8 hodín. NPEL priemerný: 50 ppm, (xylén, zmiešané izoméry) 8 hodín. NPEL krátkodobý: 442 mg/m³, (xylén, zmiešané izoméry) 15 minúty. NPEL krátkodobý: 100 ppm, (xylén, zmiešané izoméry) 15 minúty.
Etylbenzén	Nariadenie vlády SR c. 355/2006 (Slovensko, 9/2020). Absorbuje sa cez pokožku. NPEL priemerný: 442 mg/m³ 8 hodín. NPEL priemerný: 100 ppm 8 hodín. NPEL krátkodobý: 884 mg/m³ 15 minúty.

ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

Zinc Borate	NPEL krátkodobý: 200 ppm 15 minúty. Nariadenie vlády SR c. 355/2006 (Slovensko, 9/2020). [zinok a jeho anorganické zlúčeniny respirabilná frakcia / inhalovateľná frakcia] NPEL priemerný: 2 mg/m³, (zinok a jeho anorganické zlúčeniny) 8 hodín. Forma: inhalovateľná frakcia NPEL priemerný: 0.1 mg/m³, (zinok a jeho anorganické zlúčeniny) 8 hodín. Forma: respirabilná frakcia
-------------	--

Indexy biologickej expozície

Názov výrobku/prísady	Indexy expozície
xylén	Nariadenie vlády SR c. 355/2006 (Slovensko, 9/2020) [xylén (všetky izoméry)] BMH: 781 µmol/mmol kreatinine, suma kyselín 2,3,4-metylhippurových [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny. BMH: 1334 mg/g kreatinínu, suma kyselín 2,3,4-metylhippurových [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny. BMH: 10355 µmol/l, suma kyselín 2,3,4-metylhippurových [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny. BMH: 14.6 µmol/l, xylén [v krvi]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny. BMH: 2000 mg/l, suma kyselín 2,3,4-metylhippurových [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny. BMH: 1.5 mg/l, xylén [v krvi]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny.
etylbenzén	Nariadenie vlády SR c. 355/2006 (Slovensko, 9/2020) BMH: 799 µmol/mmol kreatinine, kyselina mandľová a kyselina fenyglyoxylová [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 7.44 µmol/mmol kreatinine, 2 a 4-etylfenol [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 1067 mg/g kreatinínu, kyselina mandľová a kyselina fenyglyoxylová [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 8.03 mg/g kreatinínu, 2 a 4-etylfenol [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 10590 µmol/l, kyselina mandľová a kyselina fenyglyoxylová [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 98.6 µmol/l, 2 a 4-etylfenol [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 1600 mg/l, kyselina mandľová a kyselina fenyglyoxylová [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách. BMH: 12 mg/l, 2 a 4-etylfenol [v moči]. Čas odberu vzoriek: na konci expozície alebo pracovnej zmeny; pri dlhodobej expozícii: po viacerých pracovných zmenách.

ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

Odporúčané monitorovacie postupy

: Je potrebné vychádzať z noriem na monitorovanie, napríklad: Európska norma EN 689 (Ovzdušie na pracovisku. Pokyny na hodnotenie inhalačnej expozície chemickým látkam na porovnanie s limitnými hodnotami a stratégia merania)

Európska norma EN 14042 (Ovzdušie na pracovisku. Pokyny pre aplikáciu a použitie postupov na posúdenie expozície chemickým a biologickým látkam)

Európska norma EN 482 (Ovzdušie na pracovisku. Všeobecné požiadavky na účinnosť postupov merania chemických látok) Bude potrebné vychádzať aj z národných usmerňujúcich dokumentov týkajúcich sa metód určovania nebezpečných látok.

: Musí sa vždy vykonávať pravidelné monitorovanie všetkých oblastí pracoviska vrátane miest, ktoré sa nemusia rovnako vetrať.

DNEL/DMEL

Názov výrobku/prísady	Typ	Expozícia	Hodnota	Ohrozená skupina	Účinky
Xylén (všetky izoméry)	DNEL	Dlhodobý	212 mg/m³	Pracovníci	Systémový
		Dermálne			
	DNEL	Dlhodobý	125 mg/kg	Široké obyvateľstvo	Systémový
		Dermálne			
	DNEL	Dlhodobý Inhalačne	221 mg/m³	Pracovníci	Systémový
	DNEL	Krátkodobý Inhalačne	289 mg/m³	Pracovníci	Systémový
	DNEL	Krátkodobý Inhalačne	442 mg/m³	Pracovníci	Miestny
	DNEL	Dlhodobý Inhalačne	65.3 mg/m³	Široké obyvateľstvo	Systémový
	DNEL	Krátkodobý Inhalačne	260 mg/m³	Široké obyvateľstvo	Miestny
	DNEL	Krátkodobý Inhalačne	174 mg/m³	Široké obyvateľstvo	Systémový
1,3,5-Triazine-2,4,6-triamine	DNEL	Dlhodobý Orálne	1.5 mg/kg	Široké obyvateľstvo	Systémový
	DNEL	Krátkodobý	117 mg/kg	Pracovníci	Systémový
		Dermálne			
	DNEL	Krátkodobý Inhalačne	82.3 mg/m³	Pracovníci	Systémový
	DNEL	Dlhodobý	11.8 mg/kg	Pracovníci	Systémový
		Dermálne			
	DNEL	Dlhodobý Inhalačne	8.3 mg/m³	Pracovníci	Systémový
	DNEL	Dlhodobý	4.2 mg/kg	Široké obyvateľstvo	Systémový
		Dermálne			
	DNEL	Dlhodobý Inhalačne	1.5 mg/m³	Široké obyvateľstvo	Systémový
	Dlhodobý Orálne	0.42 mg/kg	Široké obyvateľstvo	Systémový	

PNEC

Názov výrobku/prísady	Médium použité pre testovanie	Hodnota	Použitá metóda
1,3,5-Triazine-2,4,6-triamine	Čerstvá voda	0.5 mg/l	-
	Morská voda	0.05 mg/l	-
	Čistička odpadových vôd	200 mg/l	-
	Sladkovodné usadeniny	2.524 mg/kg	-

8.2 Kontroly expozície

ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

- Primerané technické zabezpečenie** :
- Zabezpečte primerané vetranie. Kde je to možné, treba to dosiahnuť použitím miestnej odsávacej ventilácie a dobrými všeobecnými podmienkami vetrania. Ak tieto nedostačujú na udržanie koncentrácie častíc a pár rozpúšťadla pod maximálnou prípustnou hranicou, treba použiť vhodné ochranné prostriedky dýchania.
 - Používateľom sa odporúča, aby zvážili národné pracovné expozičné limity, alebo ekvivalentné hodnoty.

Individuálne ochranné opatrenia

- Hygienické opatrenia** :
- Po manipulácii s výrobkom, pred jedlom, fajčením, používaním toalety a pred koncom pracovnej doby si dôkladne umyte ruky, predlaktia a tvár. Použite vhodný postup na odstránenie potenciálne kontaminovaných odevov. Pred opätovným použitím kontaminované šatstvo vyperte. Zabezpečte, aby stanice na oplachovanie očí a bezpečnostné sprchy boli v blízkosti pracoviska.

- Ochrany očí/tváre** :
- Používajte prostriedky pre ochranu očí, dizajnované na ochranu proti postriekaniu kvapalinou.

Ochrana kože

Ochrana rúk

Rukavice

- Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
- Rukavice na ochranu pri krátkodobom pôsobení/ošpliechaní (kratšie ako 10 minút): Nitril > 0,12 mm

Keď sa rukavice na ochranu pri ošpliechaní dostanú do kontaktu s chemikáliami, musia sa okamžite vymeniť.

Rukavice na opakované alebo predĺžené pôsobenie (peniknutie po > 240 minútach) Ak nebezpečné zložky v 3. časti obsahujú niektoré z týchto:

aromatické rozpúšťadlá (Xylén, Toluén) alebo Alifatické rozpúšťadlá alebo

minerálne oleje: 0,2 – 0,3 mm

polyvinylalkoholové (PVA) rukavice

Inak použite: > 0,3 mm butylové rukavice

Na dlhodobé pôsobenie alebo pri vyliatí/rozsypaní (peniknutie po > 480 minútach):

Ako spodné rukavice použite PE laminátové rukavice

V dôsledku mnohých podmienok (napr. teplota, abrázia) môže skutočné používanie ochranných rukavíc proti chemikáliám v praxi trvať oveľa kratšie než po dobu po peniknutie zistenú na základe testovania.

Odporúčania týkajúce sa používania tohto druhu alebo druhov rukavíc pri manipulácii s týmto produktom vychádza z informácií z týchto zdrojov: Výrobcovia rozpúšťadiel živice a European Solvents Industry Group (ESIG).

Neexistuje jeden materiál rukavíc alebo ich kombinácia, ktorá by zabezpečila neobmedzenú odolnosť proti každej jednotlivéj chemickej látke, alebo kombinácii chemických látok.

Čas prieniku musí presahovať čas ukončenia používania výrobku.

Pokyny a informácie poskytnuté výrobcom rukavíc v súvislosti s používaním, skladovaním, údržbou a výmenou sa musia rešpektovať.

Rukavice by sa mali vymieňať pravidelne a vždy v prípade, keď sa zistia akékoľvek známky poškodenia materiálu rukavíc.

Vždy dbajte na to, aby rukavice boli bez kazov a aby sa správne skladovali a používali.

Funkčnosť, alebo účinnosť rukavice sa môže znížiť fyzickým alebo chemickým poškodením a nedostatočnou údržbou.

Bariérové krémy môžu pomôcť chrániť nechránené časti pokožky, ale nemali by sa použiť ak už k zasiahnutiu došlo.

Používateľ sa musí presvedčiť, že pre manipuláciu s týmto materiálom bol zvolený najvhodnejší typ rukavíc a zohľadnili sa pritom špeciálne podmienky používania, zahrnuté v hodnotení rizík pre používateľa.

Ochrana tela

- Pracovníci by mali nosiť antistatické odevy z prírodných vlákien alebo z tepelne odolných syntetických vlákien.

ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

- Iná ochrana pokožky** : Pred manipuláciou s prípravkom, musia byť špecialistom odsúhlasené osobné ochranné pomôcky na základe potrieb a vzhľadom na možné riziko. V prípade nebezpečenstva vznietenia statickou elektrinou používajte antistatický ochranný odev. Najvyššia ochrana pred statickými výbojmi sa dosiahne, keď sa používajú antistatické kombinézy, topánky a rukavice. Ďalšie informácie o požiadavkách na materiály a vyhotovenie a metódy skúšok nájdete v európskej norme EN 1149.
- Ochrana dýchacích ciest** : Vhodná obuv a akékoľvek dodatočné opatrenia na ochranu pokožky by sa mali vybrať na základe vykonávanej úlohy a s ňou spojených rizík a pred manipuláciou s týmto výrobkom by ich mal schváliť špecialista.
- Kontroly environmentálnej expozície** : Spôsoby aplikácie:
Štetec alebo valček. Schválený/certifikovaný respirátor s filtrami proti organickým výparom. Typ filtra: A2 P2 (EN14387).
Manuálne striekanie. Vždy keď to odhad rizík naznačuje používajte dobre priliehajúce respirátory, ktoré alebo vzduch čistia, alebo sa vzduch do nich privádza a splňujúce schválené normy.
- Kontroly environmentálnej expozície** : Zabráňte vniknutiu do odtokových kanálov, alebo vodných tokov.

Pred použitím tohto materiálu si prečítajte časť Možnosť (možnosti) vystavenia, ak je súčasťou konkrétneho konečného použitia, kontrolných opatrení a iných opatrení týkajúcich sa ochranných prostriedkov. Informácie v tejto karte bezpečnostných údajov nepredstavujú užívateľovo vlastné hodnotenie rizík na pracovisku, ako to vyžadujú iné bezpečnostné a zdravotné predpisy. Pri práci s týmto materiálom platia pre prácu na pracovisku vnútroštátne ustanovenia o zdraví a bezpečnosti pri práci.

ODDIEL 9: Fyzikálne a chemické vlastnosti

Podmienky merania všetkých vlastností sú pri štandardnej teplote a tlaku, pokiaľ nie je uvedené inak.

9.1 Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach

Vzhľad

- Skupenstvo** : Kvapalina.
- Farba** : Biela.
- Zápach** : Rozpúšťadlo.
- Prahová hodnota zápachu** : Nie je k dispozícii (netestované).
- pH** : Irelevantné vzhľadom na charakter produktu. nerozpustná vo vode.
- Teplota topenia/tuhnutia** : Irelevantné vzhľadom na charakter produktu.
- Počiatočná teplota varu a destilačný rozsah** : 136°C
- Teplota vzplanutia** : Uzavretej nádobe: 27°C [Pensky-Martens Closed Cup]
- Rýchlosť odparovania** : 0.8 (butyl acetát = 1)
- Horľavosť** : Horľavá kvapalina.
- Dolná a horná medza výbušnosti** : LEL: 0.7% (Light Aromatic Hydrocarbons)
UEL: 7% (Xylene, mixed isomers)
- Tlak pár** : 0.95 kPa (7.1 mmHg)
- Relatívna hustota pár** : 3.66 [Vzduch = 1]
- Relatívna hustota** : 1.29
- Rozpustnosť (rozpustnosti)** :

Médiá	Výsledok
studenej vode	Nie je rozpustné

- Rozdeľovací koeficient: n-oktanol/voda** : Irelevantné vzhľadom na charakter produktu.

ODDIEL 9: Fyzikálne a chemické vlastnosti

- Teplota samovznietenia** : Irelevantné vzhľadom na charakter produktu.
- Teplota rozkladu** : Irelevantné vzhľadom na charakter produktu.
- Viskozita** : Kinematický (40°C): <20.5 mm²/s
- Výbušné vlastnosti** : Pri normálnych podmienach skladovania a používania nedochádza k nebezpečným reakciám.
- Oxidačné vlastnosti** : Pri normálnych podmienach skladovania a používania nedochádza k nebezpečným reakciám.

Vlastnosti častíc

- Stredná veľkosť častíc** : Irelevantné vzhľadom na charakter produktu.

9.2 Iné informácie

- Teplo spaľovania** : 8.525 kJ/g

ODDIEL 10: Stabilita a reaktivita

- 10.1 Reaktivita** : Pre tento výrobok a jeho zložky nie sú k dispozícii žiadne špecifické údaje zo skúšok, týkajúce sa reaktivity.
- 10.2 Chemická stabilita** : Za odporúčaných skladovacích a manipulačných podmienok stabilná (Pozri Sekciu 7).
- 10.3 Možnosť nebezpečných reakcií** : Pri normálnych podmienach skladovania a používania nedochádza k nebezpečným reakciám.
- 10.4 Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť** : Pri expozícii vysokým teplotám môžu vznikať škodlivé rozkladné produkty.
- 10.5 Nekompatibilné materiály** : Aby ste zabránili silným exotermickým reakciám, nepribližujte k nasledovným materiálom: oxidačné činidlá, silné alkálie, silné kyseliny.
- 10.6 Nebezpečné produkty rozkladu** : V rozkladných produktoch môžu byť nasledovné materiály: oxid uhoľnatý, oxid uhličitý, dym, oxidy dusíka.

Upozorňujeme na sekciu 7: MANIPULÁCIA A SKLADOVANIE, ako aj sekciu 8: KONTROLA EXPOZÍCIE/ OSOBNÁ OCHRANA, kde nájdete ďalšie informácie o spôsobe manipulácie s látkami a ochrane zamestnancov.

ODDIEL 11: Toxikologické informácie

11.1 Informácie o triedach nebezpečnosti vymedzených v nariadení (ES) č. 1272/2008

Pre zmes samotnú nie sú k dispozícii žiadne údaje. Postup použitý na odvodenie klasifikácie podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008 [CLP/GHS]. Pre detaily pozri Sekcie 2 a 3.

Vystavenie účinkom výparov rozpúšťadlovej zložky nad maximálne prípustný limit môže mať nepriaznivé zdravotné účinky, napríklad podráždenie slizníc a dýchacieho aparátu, ako aj negatívne účinky na ľadvinu, pečeň a centrálnu nervovú sústavu. Symptómy a príznaky zahŕňujú bolesti hlavy, závrate, únavu, svalovú slabosť, ospalosť a v extrémnom prípade, stratu vedomia.

Rozpúšťadlá môžu spôsobiť niektoré z vyššie popísaných účinkov ak sa absorbujú cez pokožku. Opakovaný alebo dlhodobý kontakt so zmesou môže spôsobiť odstránenie prirodzeného tuku z kože, čo môže viesť k nealergickej kontaktnej dermatitíde a k absorpcii cez kožu.

Ak strekne do očí, kvapalina môže spôsobiť podráždenie a vratné poškodenie.

Požitie môže spôsobiť nevoľnosť, hnačku a zvracanie.

Pri tomto sa berú do úvahy (tam, kde sú známe) oneskorené a okamžité účinky a tiež chronické účinky zložiek pri krátkodobej a dlhodobej expozícii orálnou, inhalačnou a dermálnou cestou expozície a kontaktom s očami.

Akútna toxicita

ODDIEL 11: Toxikologické informácie

Názov výrobku/prísady	Výsledok	Druhy	Dávka	Expozícia
Xylén (všetky izoméry)	LC50 Inhalačne Plyn.	Krysa	6700 ppm	4 hodín
	LD50 Orálne	Krysa	4300 mg/kg	-
1,3,5-Triazine-2,4,6-triamine	LD50 Orálne	Krysa	3161 mg/kg	-
Hydrocarbons, C9, aromatics	LD50 Orálne	Krysa	8400 mg/kg	-
Etylbenzén	LD50 Dermálne	králik	>5000 mg/kg	-
	LD50 Orálne	Krysa	3500 mg/kg	-

Odhad akútnej toxicity

Trasa	ATE (EAT) hodnota
Dermálne Pri nadýchaní (plyny) Pri nadýchaní (pary)	5758.72 mg/kg 35075.84 ppm 325.44 mg/l

Podráždenie/poleptanie

Názov výrobku/prísady	Výsledok	Druhy	Hodnotenie	Expozícia	Pozorovanie
Xylén (všetky izoméry)	Oči - Mierne dráždivé	králik	-	87 mg	-
	Oči - Silne dráždidlo	králik	-	24 hodín 5 mg	-
	Pokožka - Mierne dráždivé	Krysa	-	8 hodín 60 uL	-
	Pokožka - Mierne dráždivý(á)	králik	-	100 %	-
	Pokožka - Mierne dráždivý(á)	králik	-	24 hodín 500 mg	-
1,3,5-Triazine-2,4,6-triamine	Oči - Mierne dráždivé	králik	-	24 hodín 500 mg	-
Hydrocarbons, C9, aromatics	Oči - Mierne dráždivé	králik	-	24 hodín 100 uL	-
Etylbenzén	Oči - Silne dráždidlo	králik	-	500 mg	-
	Pokožka - Mierne dráždivé	králik	-	24 hodín 15 mg	-

Záver/zhrnutie : Nie je k dispozícii.

Senzibilizácia

Údaje nie sú k dispozícii

Záver/zhrnutie : Nie je k dispozícii.

Mutagenita

Údaje nie sú k dispozícii

Karcinogenita

Údaje nie sú k dispozícii

Reprodukčná toxicita

Údaje nie sú k dispozícii

Teratogenita

Údaje nie sú k dispozícii

Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – jednorazová expozícia

ODDIEL 11: Toxikologické informácie

Názov výrobku/prísady	Kategória	Expozičná dráha	Cieľové Orgány
Xylén (všetky izoméry)	Kategória 3	-	Podráždenie dýchacej sústavy
Hydrocarbons, C9, aromatics	Kategória 3	-	Podráždenie dýchacej sústavy
	Kategória 3		Narkotické účinky

Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – opakovaná expozícia

Názov výrobku/prísady	Kategória	Expozičná dráha	Cieľové Orgány
Xylén (všetky izoméry)	Kategória 2	-	-
1,3,5-Triazine-2,4,6-triamine	Kategória 2	-	močové cesty
Etylbenzén	Kategória 2	-	sluchové orgány

Aspiračná nebezpečnosť

Názov výrobku/prísady	Výsledok
Xylén (všetky izoméry)	ASPIRAČNÁ NEBEZPEČNOSŤ - Kategória 1
Hydrocarbons, C9, aromatics	ASPIRAČNÁ NEBEZPEČNOSŤ - Kategória 1
Etylbenzén	ASPIRAČNÁ NEBEZPEČNOSŤ - Kategória 1

11.2 Informácie o inej nebezpečnosti

11.2.1 Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)

Nie je k dispozícii.

11.2.2 Iné informácie

Nie je k dispozícii.

ODDIEL 12: Ekologické informácie

12.1 Toxicita

Pre zmes samotnú nie sú k dispozícii žiadne údaje.
Zabráňte vniknutiu do odtokových kanálov, alebo vodných tokov.

Postup použitý na odvodenie klasifikácie podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008 [CLP/GHS]. Pre detaily pozri Sekcie 2 a 3.

Názov výrobku/prísady	Výsledok	Druhy	Expozícia
Xylén (všetky izoméry)	Akútny LC50 8500 µg/l Morská voda	Kôrovce - <i>Palaemonetes pugio</i>	48 hodín
	Akútny LC50 13400 µg/l Čerstvá voda	Ryba - <i>Pimephales promelas</i>	96 hodín
Etylbenzén	Akútny EC50 4900 µg/l Morská voda	Riasy - <i>Skeletonema costatum</i>	72 hodín
	Akútny EC50 7700 µg/l Morská voda	Riasy - <i>Skeletonema costatum</i>	96 hodín
	Akútny EC50 6.53 mg/l Morská voda	Kôrovce - <i>Artemia sp.</i> - Nauplii	48 hodín
	Akútny EC50 2.93 mg/l Čerstvá voda	Dafnia - <i>Daphnia magna</i> - Novorodenec	48 hodín
	Akútny LC50 4200 µg/l Čerstvá voda	Ryba - <i>Oncorhynchus mykiss</i>	96 hodín

12.2 Perzistencia a degradovateľnosť

Názov výrobku/prísady	Test	Výsledok	Dávka	Inokulum
Údaje nie sú k dispozícii				

Záver/zhrnutie : Nie je k dispozícii.

ODDIEL 12: Ekologické informácie

Názov výrobku/prísady	Polčas rozpadu vo vode	Fotolýza	Schopnosť ľahkého rozkladu
Xylén (všetky izoméry)	-	-	Ochotne
Etylbenzén	-	-	Ochotne

12.3 Bioakumulačný potenciál

Názov výrobku/prísady	LogP _{ow}	BCF	Potenciálny(a)
Xylén (všetky izoméry)	-	8.1 k 25.9	Nízka(e)(y)
1,3,5-Triazine-2,4,6-triamine	-	<3.8	Nízka(e)(y)
Hydrocarbons, C9, aromatics	-	10 k 2500	Vysoký(o)
Zinc Borate	-	60960	Vysoký(o)

12.4 Mobilita v pôde

Rozdeľovací koeficient : Nie je k dispozícii.
Pôda/Voda (K_{oc})

Mobilita : Nie je k dispozícii.

12.5 Výsledky posúdenia PBT a vPvB

Táto zmes neobsahuje žiadne látky, ktoré sú klasifikované ako PBT alebo vPvB.

12.6 Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)

Nie je k dispozícii.

12.7 Iné nepriaznivé účinky

Nie sú známe žiadne závažné účinky alebo kritické nebezpečenstvo.

ODDIEL 13: Opatrenia pri zneškodňovaní

13.1 Metódy spracovania odpadu

Výrobok

Metódy likvidácie odpadu : Vždy keď je to možné zabráňte, alebo minimalizujte vytváranie odpadu. Likvidácia tohto výrobku, roztokov a akýchkoľvek vedľajších produktov musí vždy spĺňať zásady ochrany životného prostredia a legislatívy na likvidáciu odpadu, ako aj vyhovieť akýmkoľvek požiadavkám miestnej legislatívy. Prebytočné a nerecyklovateľné výrobky likvidujte cez firmu autorizovanú na likvidáciu odpadu. Odpad nesmie byť vypustený bez spracovania do kanalizácie, pokiaľ nie je plne v súlade s požiadavkami všetkých oprávnených autorít.

Nebezpečný odpad : Áno.
Európsky Katalóg Odpadov (EWC) : odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky 08 01 11*
Opatrenia pri zneškodňovaní : Zabráňte vniknutiu do odtokových kanálov, alebo vodných tokov. Zlikvidujte podľa všetkých federálnych, štátnych a miestnych predpisov. Ak sa tento výrobok zmieša s inými odpadmi, pôvodný kód odpadového produktu už nemusí platiť a musí sa priradiť príslušný vhodný kód. Ak potrebujete ďalšie informácie, obráťte sa na svoj miestny orgán s kompetenciami v oblasti odpadov.

Obal

Metódy likvidácie odpadu : Vždy keď je to možné zabráňte, alebo minimalizujte vytváranie odpadu. Odpad z obalov by sa mal recyklovať. Spaľovanie alebo skládkovanie by sa malo zvažovať v prípade, že odpad nie je recyklovateľný.

ODDIEL 13: Opatrenia pri zneškodňovaní

- Opatrenia pri zneškodňovaní

: Informácie v súvislosti s klasifikáciou prázdnych nádob si treba vyžiadať na základe informácií uvedených v tejto karte bezpečnostných údajov od príslušného orgánu s kompetenciami v oblasti odpadov. Prázdne nádoby sa musia zošrotovať alebo repasovať. Likvidáciu obalov znečistených výrobku v súlade s miestnymi alebo národnými právnymi predpismi.
- Európsky Katalóg Odpadov (EWC)

: obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami 15 01 10*
- Osobitné bezpečnostné opatrenia

: Tento materiál a jeho obal uložte na bezpečnom mieste. Pri manipulácii s vyprázdnenými nádobami, ktoré neboli vyčistené alebo vypláchnuté, treba postupovať opatrne. Prázdne kovové aj plastové obaly môžu zachytiť zvyšky produktu. Výpary zo zvyškov výrobku môžu vo vnútri nádoby vytvoriť veľmi horľavú, alebo výbušnú atmosféru. Nerežte, nezvárajte a nebrúste použité nádoby, ak neboli zvnútra dôkladne vyčistené. Zabráňte rozptýleniu a otečeniu uniknutého materiálu do pôdy, vodných tokov, odtokov a kanalizácie.

ODDIEL 14: Informácie o doprave

	ADR/RID	IMDG	IATA
14.1 Číslo UN alebo identifikačné číslo	UN1263	UN1263	UN1263
14.2 Správne expedičné označenie OSN	FARBA	PAINT	PAINT
14.3 Trieda (triedy)/Označenie (označenia) nebezpečenstva pri preprave	3 	3 	3 
14.4 Obalová skupina	III	III	III
14.5 Nebezpečnosť pre životné prostredie	Nie.	No.	No.
Doplňujúce informácie	<u>Kód tunela</u> D/E	<u>Emergency schedules</u> F-E, S-E	-

- 14.6 Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa

: **Prevoz vnútri areálu používateľa:** vždy prevádzajte v kolmo postavených, uzavretých nádobách, zabezpečených proti pohybu. Postarajte sa, aby osoby prevážajúce materiál vedeli čo robiť v prípade nehody alebo úniku materiálu.

- 14.7 Námorná preprava hromadného nákladu podľa nástrojov IMO

: Nie je použiteľné.

K dispozícii sú popisy multimodálnej dopravy pre informačné účely a nie sú v nich uvedené veľkosti nádob. Prítomnosť opisu konkrétneho druhu dopravy (more, vzduch atď.), neznamena, že produkt je pre tento spôsob dopravy vhodne zabalený. Všetky druhy balení sa pred odoslaním musia prezrieť z hľadiska vhodnosti a či sú v súlade s platnými predpismi, za čo je výlučne zodpovedná osoba, ktorá ponúka produkt na prepravu. Osoby, ktoré nakladajú a vykladajú nebezpečný tovar, musia byť vyškolené v súvislosti so všetkými nebezpečenstvami, ktoré predstavujú dané látky, a všetkými opatreniami, ktoré treba vykonať v prípade núdzových situácií.

ODDIEL 15: Regulačné informácie

15.1 Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia

Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH)

Príloha XIV – zoznam látok podliehajúcich autorizácii

Príloha XIV

Žiadna zo zložiek nie je na zozname (nebezpečných látok).

Látky vzbudzujúce veľké obavy

Názov prísady	Vnútoraná vlastnosť	Stav	Referenčné číslo	Dátum revízie
1,3,5-Triazine-2,4,6-triamine	Látka vzbudzujúca rovnaké obavy v súvislosti s ľudským zdravím	Kandidátska	D(2022) 9120-DC	1/17/2023
1,3,5-Triazine-2,4,6-triamine	Látka vzbudzujúca rovnaké obavy v súvislosti so životným prostredím	Kandidátska	D(2022) 9120-DC	1/17/2023

Príloha XVII – obmedzenia výroby, uvádzania na trh a používania určitých nebezpečných látok, zmesí a výrobkov

Názov výrobku/prísady	%	Označenie [Použitie]
FIRETEX FX1006 Solvent Based Intumescent toluén	≥90 ≤0.1	3 48

Štítky : Nie je použiteľné.

Iné EÚ Pravidlá

VOC Obsah (2010/75/EU) : 27.3 h/h
354 g/l

Prekurzory výbušnín : Nie je použiteľné.

Smernica Seveso

Tento produkt sa tiež môže pridať do výpočtu na určenie, či sa na dané miesto vzťahuje smernica Seveso o veľkých nebezpečenstvách nehôd.

Národné pravidlá (predpisy)

15.2 Hodnotenie chemickej bezpečnosti : Neuskutočnilo sa žiadne hodnotenie chemickej bezpečnosti.

ODDIEL 16: Iné informácie

Indikuje informáciu, ktorá sa od minulej verzie zmenila.

Skratky a akronymy : ATE = Odhad akútnej toxicity
CLP = klasifikácia, označenie a balenie nariadenie (ES) 1272/2008
DMEL = Odvodená hladina, pri ktorej dochádza k minimálnemu účinku
DNEL = Odvodená hladina, pri ktorej nedochádza k žiadnemu účinku
EUH vyhlásenie = CLP-špecifické vyhlásenie o nebezpečenstve
PBT = Perzistentný, bioakumulovateľný a toxický
PNEC = Predpokladaná koncentrácia, pri ktorej nedochádza k žiadnemu účinku
RRN = Registračné číslo REACH
vPvB = Veľmi perzistentný a veľmi akumulovateľný
N/A = Nie je k dispozícii

ODDIEL 16: Iné informácie

Kľúčové odkazy na literatúru a zdroje údajov

: Nariadenie (ES) č. 1272/2008 [CLP]
ADR = Európska dohoda o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných vecí
IATA = Medzinárodná asociácia leteckej prepravy
IMDG = Medzinárodný námorný zákon o nebezpečných veciach
Vyhovuje nariadeniu (ES) č. 1907/2006 (REACH), dodatok II, v znení nariadenia (EÚ) č. 2020/878
Direktiva Sveta 2012/18/EÚ in ustrezne spremenbe ter dopolnitve
Directive 2008/98/EC, and relative amendments & additions
Smernica 2009/161/EÚ, príslušné zmeny a dodatky
CEPE Guidelines

Postup použitý na odvodenie klasifikácie podľa nariadenia (ES) č. 1272/2008 [CLP/GHS]

Klasifikácia	Odôvodnenie
Flam. Liq. 3, H226	Na základe údajov zo skúšok
Skin Irrit. 2, H315	Metóda výpočtu
Eye Irrit. 2, H319	Metóda výpočtu
Carc. 2, H351	Metóda výpočtu
Repr. 2, H361	Metóda výpočtu
STOT SE 3, H335	Metóda výpočtu
STOT RE 2, H373	Metóda výpočtu
Asp. Tox. 1, H304	Metóda výpočtu
Aquatic Chronic 3, H412	Metóda výpočtu

Úplný text skrátených H-viet

: H225
H226
H304
H312
H315
H319
H332
H335
H336
H351
H361

H373

H400
H411
H412
EUH066

Veľmi horľavá kvapalina a pary.
Horľavá kvapalina a pary.
Môže byť smrteľný po požití a vniknutí do dýchacích ciest.
Škodlivý pri kontakte s pokožkou.
Dráždi kožu.
Spôsobuje vážne podráždenie očí.
Škodlivý pri vdýchnutí.
Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.
Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty.
Podozrenie, že spôsobuje rakovinu.
Podozrenie, že spôsobuje poškodenie plodnosti alebo nenarodeného dieťaťa.
Môže spôsobiť poškodenie orgánov pri dlhšej alebo opakovanej expozícii.
Veľmi toxický pre vodné organizmy.
Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.

Úplný text klasifikácií [CLP/GHS]

: Acute Tox. 4
Aquatic Acute 1

Aquatic Chronic 2

Aquatic Chronic 3

Asp. Tox. 1
Carc. 2
Eye Irrit. 2

Flam. Liq. 2
Flam. Liq. 3
Repr. 2
Skin Irrit. 2
STOT RE 2

AKÚTNA TOXICITA - Kategória 4
KRÁTKODOBÁ (AKÚTNA) NEBEZPEČNOSŤ PRE VODNÉ PROSTREDIE - Kategória 1
DLHODOBÁ (CHRONICKÁ) NEBEZPEČNOSŤ PRE VODNÉ PROSTREDIE - Kategória 2
DLHODOBÁ (CHRONICKÁ) NEBEZPEČNOSŤ PRE VODNÉ PROSTREDIE - Kategória 3
ASPIRAČNÁ NEBEZPEČNOSŤ - Kategória 1
KARCINOGENITA - Kategória 2
VÁŽNE POŠKODENIE OČÍ/PODRÁŽDENIE OČÍ - Kategória 2
HORĽAVÉ KVAPALINY - Kategória 2
HORĽAVÉ KVAPALINY - Kategória 3
REPRODUKČNÁ TOXICITA - Kategória 2
ŽIERAVOSŤ/DRÁŽDIVOSŤ PRE KOŽU - Kategória 2
TOXICITA PRE ŠPECIFICKÝ CIEĽOVÝ ORGÁN -

ODDIEL 16: Iné informácie

	STOT SE 3	OPAKOVANÁ EXPOZÍCIA - Kategória 2 TOXICITA PRE ŠPECIFICKÝ CIEĽOVÝ ORGÁN - JEDNORAZOVÁ EXPOZÍCIA - Kategória 3
Dátum tlače(nia)	: 14, Mar, 2024.	
Dátum vydania/ Dátum revízie	: 14, Mar, 2024	
Dátum predchádzajúceho vydania	: 05, Feb, 2024	
	: Ak nie je uvedený predchádzajúci dátum overenia, obráťte sa so žiadosťou o ďalšie informácie na dodávateľa.	
Verzia	: 24.03	

Oznámenie pre čitateľa

V súlade s nariadením (ES) 1907/2006, nariadením REACH, článkami 31, 37, budú zaslané všetky požadované informácie súvisiace s nebezpečenstvom týkajúce sa použitia látok, ktoré dostane následný používateľ. Z tohto dôvodu budú karty bezpečnostných údajov pre niektoré produkty obsahovať informácie SUMI – informácie o bezpečnom použití zmesi – pripojené ku karte bezpečnostných údajov.

Informácie SUMI budú pridané ku karte SDS pre produkty, ak sú splnené obe nasledujúce podmienky:

- Produkt je klasifikovaný ako zdraviu nebezpečný
- Produkt obsahuje jednu alebo viacero látok registrovaných v rámci nariadenia REACH, pre ktoré boli poskytnuté rozšírené karty bezpečnostných údajov (scenáre expozície)

Odporúča sa, aby si každý zákazník alebo príjemca tejto Karty bezpečnostných údajov (KBÚ) starostlivo prečítal túto Kartu a podľa potreby a vhodnosti ju aj prekonzultoval s cieľom poznať a porozumieť obsahu tejto KBÚ a akémukoľvek nebezpečenstvu súvisiacemu s týmto produktom. Tieto informácie sú poskytované v dobrej viere a pokladajú sa za presné k dátumu nadobudnutia platnosti. Neposkytujú sa však žiadne záruky, výslovné ani implicitné. Informácie uvedené v tomto dokumente platia len pre dodaný produkt. Pridaním akejkoľvek látky sa môže zmeniť zloženie, nebezpečenstvá a riziká produktu. Produkty sa nesmú opakovane baliť, upravovať, či farebne meniť, pokiaľ to nebolo špecificky nariadené výrobcom, a to vrátane pričleňovania produktov neuvádzaných výrobcom, ani používania či pridávania produktov v proporciách, ktoré neboli špecifikované výrobcom. Regulačné požiadavky môžu podliehať zmenám a môžu sa líšiť v iných oblastiach a jurisdikciách. Zákazník/kupujúci/používateľ je zodpovedný za zabezpečenie konania v súlade so všetkými národnými, regionálnymi a miestnymi zákonmi. Výrobca nemá vplyv na podmienky na použitie produktu. Zákazník/kupujúci/používateľ je zodpovedný za zabezpečenie potrebných podmienok na bezpečné používanie tohto produktu. Zákazník/kupujúci/používateľ smie používať tento produkt iba na účel uvedený v príslušnej časti KBÚ podľa informácií od dodávateľa a po získaní písomných pokynov na manipuláciu od dodávateľa. Vzhľadom na šírenie zdrojov informácií, ako je KBÚ od konkrétneho výrobcu, výrobca nemôže niesť zodpovednosť za KBÚ získané z iných zdrojov.

SUMI

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesí

Názov : Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov striešaním-V exteriéri

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu Technickým listom, Kartou bezpečnostných údajov a štítkami produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Exteriérové práškové lakovanie odborníkmi pre všeobecné aplikácie (napr. ozdobné)

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia : Použitie v exteriéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Najdlhšie trvanie	Vetranie	
			Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t.j. počet výmen vzduchu za hodinu)
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	15 minút až 1 hodina	Vonku	3 - 5
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08a	15 minút až 1 hodina	Vonku	3 - 5
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov striešaním	PROC11	15 minút až 1 hodina	Vonku	3 - 5
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	15 minút až 1 hodina	Vonku	3 - 5
Čistenie	PROC05	15 minút až 1 hodina	Vonku	3 - 5
Odpadové hospodárstvo	PROC08a	15 minút až 1 hodina	Vonku	3 - 5

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Dýchací(cie)	Oko	Ruky
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte chemicky odolné rukavice (testované podľa EN374) v kombinácii so základným školením zamestnanca.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08a	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte chemicky odolné rukavice (testované podľa EN374) v kombinácii so základným školením zamestnanca.
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov striešaním	PROC11	Používajte dýchací prístroj podľa normy EN140 s priradeným ochranným	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte chemicky odolné rukavice (testované podľa EN374) v kombinácii

Dátum vydania/Dátum revízie : ***

Dátum
predchádzajúceho
vydania

: Žiadna
predchádzajúca
validácia

Verzia 1 19/36

Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	faktorom min. 10. Žiaden	Žiaden	so základným školením zamestnanca. Žiaden
Čistenie	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte chemicky odolné rukavice (testované podľa EN374) v kombinácii so základným školením zamestnanca.
Odpadové hospodárstvo	PROC08a	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte chemicky odolné rukavice (testované podľa EN374) v kombinácii so základným školením zamestnanca.

Špecifikácie nájdete v 8. kapitole tejto karty bezpečnostných údajov.



Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu. Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (sčasti) na základe obsahu tohto dokumentu.

SUMI

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesí

Názov

: Profesionálne lakovanie, exteriérové štetcom/valčekom

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu Technickým listom, Kartou bezpečnostných údajou a štítkami produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Exteriérové lakovanie odborníkmi pomocou štetca alebo valčeka

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia

: Použitie v exteriéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Najdlhšie trvanie	Vetranie	
			Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t.j. počet výmen vzduchu za hodinu)
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08a	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov štetcom alebo valčekom	PROC10	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5
Čistenie	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5
Odpadové hospodárstvo	PROC08a	Viac ako 4 hodiny	Vonku	3 - 5

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Dýchací(cie)	Oko	Ruky
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08a	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov štetcom alebo valčekom	PROC10	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	Žiaden	Žiaden	Žiaden

Dátum vydania/Dátum revízie

: ***

Dátum predchádzajúceho vydania

: Žiadna predchádzajúca validácia

Verzia

1

21/36

FIRETEX FX1006 Solvent Based Intumescent		Profesionálne lakovanie, exteriérové štetcom/valčekom		
Čistenie	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	PROC08a	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie nájdete v 8. kapitole tejto karty bezpečnostných údajov.



Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu. Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (sčasti) na základe obsahu tohto dokumentu.

Dátum vydania/Dátum revízie	: ***	Dátum predchádzajúceho vydania	: Žiadna predchádzajúca validácia	Verzia	1	22/36
------------------------------------	-------	---------------------------------------	-----------------------------------	---------------	---	-------

SUMI

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesí

Názov

: Priemyselné práškové lakovanie, bez kabíny

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu Technickým listom, Kartou bezpečnostných údajov a štítkami produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Nanášanie laku v priemyselnej linke bez uzavretia (iba lokálne odsávacie vetranie)

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia

: Použitie v interiéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Najdlhšie trvanie	Vetranie	
			Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t.j. počet výmen vzduchu za hodinu)
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08b	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Priemyselná aplikácia náterových hmôt a atramentov striekaním	PROC07	Viac ako 4 hodiny	Lokálna odsávacia ventilácia	Preštudujte si príslušné technické štandardy
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Čistenie	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Odpadové hospodárstvo	PROC08b	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Dýchací(cie)	Oko	Ruky
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08b	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Priemyselná aplikácia náterových hmôt a atramentov striekaním	PROC07	Používajte dýchací prístroj podľa normy EN140 s priradeným ochranným faktorom min. 10.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Dátum vydania/Dátum revízie

: ***

Dátum predchádzajúceho vydania

: Žiadna predchádzajúca validácia

Verzia

1

23/36

Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	Žiaden	Žiaden	Žiaden
Čistenie	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	PROC08b	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie nájdete v 8. kapitole tejto karty bezpečnostných údajov.



Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu. Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (sčasti) na základe obsahu tohto dokumentu.

Dátum vydania/Dátum revízie	: ***	Dátum predchádzajúceho vydania	: Žiadna predchádzajúca validácia	Verzia	1	24/36
------------------------------------	-------	---------------------------------------	-----------------------------------	---------------	---	-------

SUMI

Informácie pre koncových
používateľov o bezpečnom
používaní zmesí

Názov

: Priemyselná aplikácia náterových hmôt a atramentov inak ako striekaním-Ohraničené

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy
prečítať spolu Technickým listom, Kartou bezpečnostných údajov a štítkami produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Nanášanie laku v priemyselnej linke štetcom, valčekom, ponáraním, rozptyľovaním, cievkou, fluidnou vrstvou alebo závesovým nanášaním (uzavretá aplikácia)

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia

: Použitie v interiéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Najdlhšie trvanie	Vetranie	
			Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t.j. počet výmen vzduchu za hodinu)
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08b	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Priemyselná aplikácia náterových hmôt a atramentov inak ako striekaním	PROC10, PROC13	Viac ako 4 hodiny	Lokálna odsávacia ventilácia	Preštudujte si príslušné technické štandardy
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC02	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Čistenie	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Lokálna odsávacia ventilácia	Preštudujte si príslušné technické štandardy
Čistenie aplikačného vybavenia mimo kabíny	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Odpadové hospodárstvo	PROC08b	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Dýchací(cie)	Oko	Ruky
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08b	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Priemyselná aplikácia náterových hmôt a atramentov inak ako striekaním	PROC10, PROC13	Žiaden	Žiaden	Žiaden
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC02	Žiaden	Žiaden	Žiaden
Čistenie	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Čistenie aplikačného vybavenia mimo kabíny	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	PROC08b	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie nájdete v 8. kapitole tejto karty bezpečnostných údajov.



Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu. Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (sčasti) na základe obsahu tohto dokumentu.

Dátum vydania/Dátum revízie	: ***	Dátum predchádzajúceho vydania	: Žiadna predchádzajúca validácia	Verzia	1	26/36
-----------------------------	-------	--------------------------------	-----------------------------------	--------	---	-------

SUMI

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesí

Názov

: Priemyselné práškové lakovanie, vstavaná kabína

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu Technickým listom, Kartou bezpečnostných údajov a štítkami produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Nanášanie laku v priemyselnej linke so vstavanou lakovacou kabínou

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia

: Použitie v interiéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Najdlhšie trvanie	Vetranie	
			Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t.j. počet výmen vzduchu za hodinu)
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08b	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Priemyselná aplikácia náterových hmôt a atramentov striekaním	PROC07	Viac ako 4 hodiny	Lokálna odsávacia ventilácia	Preštudujte si príslušné technické štandardy
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Čistenie	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Lokálna odsávacia ventilácia	Preštudujte si príslušné technické štandardy
Čistenie aplikačného vybavenia mimo kabíny	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Odpadové hospodárstvo	PROC08b	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Dýchací(cie)	Oko	Ruky
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08b	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Priemyselná aplikácia	PROC07	Dýchací prístroj so	Používajte osobné	Používajte vhodné
Dátum vydania/Dátum revízie		: ***	Dátum predchádzajúceho vydania	: Žiadna predchádzajúca validácia
			Verzia	1 27/36

náterových hmôt a atramentov striekaním		stlačeným vzduchom podľa normy EN 14594 s priradeným ochranným faktorom min. 20.	prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	rukavice testované podľa EN374.
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	Žiaden	Žiaden	Žiaden
Čistenie	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Čistenie aplikačného vybavenia mimo kabíny	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	PROC08b	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie nájdete v 8. kapitole tejto karty bezpečnostných údajov.



Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu. Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (šťasti) na základe obsahu tohto dokumentu.

SUMI

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesí

Názov : Priemyselné práškové lakovanie, uzavreté

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu Technickým listom, Kartou bezpečnostných údajov a štítkami produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Nanášanie laku v priemyselnej linke pri plne uzavretom lakovaní

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia : Použitie v interiéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Najdlhšie trvanie	Vetranie	
			Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t.j. počet výmen vzduchu za hodinu)
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08b	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Priemyselná aplikácia náterových hmôt a atramentov striekaním	PROC07	Viac ako 4 hodiny	Úplná ochrana/extrakcia	100 alebo ekvivalentné
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC02	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Čistenie	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Lokálna odsávacia ventilácia	Preštudujte si príslušné technické štandardy
Čistenie aplikačného vybavenia mimo kabíny	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Odpadové hospodárstvo	PROC08b	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Dýchací(cie)	Oko	Ruky
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08b	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Priemyselná aplikácia	PROC07	Žiaden	Žiaden	Žiaden
Dátum vydania/Dátum revízie		Dátum predchádzajúceho vydania		Verzia
: ***		: Žiadna predchádzajúca validácia		1 29/36

náterových hmôt a atramentov striekaním				
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC02	Žiaden	Žiaden	Žiaden
Čistenie	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Čistenie aplikačného vybavenia mimo kabíny	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	PROC08b	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie nájdete v 8. kapitole tejto karty bezpečnostných údajov.



Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu. Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (sčasti) na základe obsahu tohto dokumentu.

SUMI

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesí

Názov

: Profesionálne lakovanie, interiérové štetcom/valčekom

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu Technickým listom, Kartou bezpečnostných údajou a štítkami produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Interiérové lakovanie odborníkmi pomocou štetca alebo valčeka, s dobrým všeobecným vetraním priestorov (otvorené dvere/okná)

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia

: Použitie v interiéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Najdlhšie trvanie	Vetranie	
			Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t.j. počet výmen vzduchu za hodinu)
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08a	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov štetcom alebo valčekom	PROC10	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5
Čistenie	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5
Odpadové hospodárstvo	PROC08a	Viac ako 4 hodiny	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5
Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Dýchací(cie)	Oko	Ruky
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08a	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov štetcom alebo valčekom	PROC10	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Dátum vydania/Dátum revízie		Dátum predchádzajúceho vydania		Verzia
: ***		: Žiadna predchádzajúca validácia		1 31/36

Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	Žiaden	Žiaden	Žiaden
Čistenie	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	PROC08a	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie nájdete v 8. kapitole tejto karty bezpečnostných údajov.



Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu. Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (sčasti) na základe obsahu tohto dokumentu.

SUMI

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesí

Názov : Priemyselná aplikácia náterových hmôt a atramentov inak ako striekaním-Lokálna odsávací ventilácia

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu Technickým listom, Kartou bezpečnostných údajov a štítkami produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Nanášanie laku v priemyselnej linke štetcom, valčekom, ponáraním, rozptyľovaním, cievkou, fluidnou vrstvou alebo závesovým nanášaním (iba lokálne odsávacie vetranie)

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia : Použitie v interiéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Najdlhšie trvanie	Vetranie	
			Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t.j. počet výmen vzduchu za hodinu)
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08b	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Priemyselná aplikácia náterových hmôt a atramentov inak ako striekaním	PROC10, PROC13	Viac ako 4 hodiny	Lokálna odsávací ventilácia	Preštudujte si príslušné technické štandardy
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Čistenie	PROC05	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10
Odpadové hospodárstvo	PROC08b	Viac ako 4 hodiny	Zlepšené (mechanické) vetranie priestorov	5 - 10

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Dýchací(cie)	Oko	Ruky
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08b	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Priemyselná aplikácia	PROC10, PROC13	Žiaden	Používajte osobné	Používajte vhodné

Dátum vydania/Dátum revízie : *** Dátum predchádzajúceho vydania : Žiadna predchádzajúca validácia Verzia 1 33/36

náterových hmôt a atramentov inak ako striekaním			prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	rukavice testované podľa EN374.
Tvorba filmu – nútené schntie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	Žiaden	Žiaden	Žiaden
Čistenie	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.
Odpadové hospodárstvo	PROC08b	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte vhodné rukavice testované podľa EN374.

Špecifikácie nájdete v 8. kapitole tejto karty bezpečnostných údajov.



Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu. Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (šťastí) na základe obsahu tohto dokumentu.

Dátum vydania/Dátum revízie	:	***	Dátum predchádzajúceho vydania	:	Žiadna predchádzajúca validácia	Verzia	1	34/36
-----------------------------	---	-----	--------------------------------------	---	---------------------------------------	--------	---	-------

SUMI

Informácie pre koncových používateľov o bezpečnom používaní zmesí

Názov : Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov striekaním-V interiéri

Tento dokument slúži na informovanie o podmienkach bezpečného používania produktu a mali by ste si ho vždy prečítať spolu Technickým listom, Kartou bezpečnostných údajov a štítkami produktu.

Všeobecný popis zahrnutého procesu

Interiérové práškové lakovanie pre všeobecné aplikácie (napr. ozdobné), iba so všeobecným vetraním priestorov (otvorené dvere/okná)

Prevádzkové podmienky

Miesto použitia : Použitie v interiéri

Opatrenia manažmentu rizík (RMM)

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Najdlhšie trvanie	Vetranie	
			Typ	1/h (intenzita výmeny vzduchu, t.j. počet výmen vzduchu za hodinu)
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	15 minút až 1 hodina	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08a	15 minút až 1 hodina	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5
Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov striekaním	PROC11	15 minút až 1 hodina	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	15 minút až 1 hodina	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5
Čistenie	PROC05	15 minút až 1 hodina	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5
Odpadové hospodárstvo	PROC08a	15 minút až 1 hodina	Dobré všeobecné vetranie priestorov	3 - 5

Prispievajúca aktivita	Kategórie procesov	Dýchací(cie)	Oko	Ruky
Príprava materiálu na aplikáciu	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte chemicky odolné rukavice (testované podľa EN374) v kombinácii so základným školením zamestnanca.
Plnenie aplikačného vybavenia a manipulácia s lakovanými dielmi pred ošetrovaním	PROC08a	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte chemicky odolné rukavice (testované podľa EN374) v kombinácii so základným školením zamestnanca.

Dátum vydania/Dátum revízie : ***

Dátum predchádzajúceho vydania

: Žiadna predchádzajúca validácia

Verzia 1 35/36

Profesionálna aplikácia náterových hmôt a atramentov striekaním	PROC11	Používajte dýchací prístroj podľa normy EN140 s priradeným ochranným faktorom min. 10.	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte chemicky odolné rukavice (testované podľa EN374) v kombinácii so základným školením zamestnanca.
Tvorba filmu – nútené schnutie, vypaľovanie a ostatné technológie	PROC04	Žiaden	Žiaden	Žiaden
Čistenie	PROC05	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte chemicky odolné rukavice (testované podľa EN374) v kombinácii so základným školením zamestnanca.
Odpadové hospodárstvo	PROC08a	Žiaden	Používajte osobné prostriedkov na ochranu očí podľa normy EN 166.	Používajte chemicky odolné rukavice (testované podľa EN374) v kombinácii so základným školením zamestnanca.

Špecifikácie nájdete v 8. kapitole tejto karty bezpečnostných údajov.



Popretie

Informácie v tejto karte informácií o bezpečnom používaní zmesi vychádzajú z údajov poskytnutých dodávateľom látky pre látky v produkte, pre ktoré bolo realizované hodnotenie chemickej bezpečnosti v čase vydania. Tieto informácie nezaručujú bezpečné používanie produktu a nenahrádzajú hodnotenie pracovných rizík, ktoré je povinné zo zákona. Pri vytváraní pokynov k pracovisku pre zamestnancov vždy zohľadnite karty SUMI spolu so SDS a štítkom produktu. Nepreberáme zodpovednosť za žiadne škody akéhokoľvek typu, ktoré vzniknú v priamom alebo nepriamom dôsledku činov a/alebo rozhodnutí (sčasti) na základe obsahu tohto dokumentu.